

Saksamaa-Stuttgart: Raudteejaamade ehitustööd

OJ S 92/2016 13/05/2016

Muutmise teade

Ehitustööde hankelepingud

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

---

## I osa: Hankija/võrgustiku sektori hankija

### I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: DB Projekt Stuttgart-Ulm GmbH

Postiaadress: Rappelenstraße 17

Linn: Stuttgart

NUTS kood: DE11 Stuttgart

Sihtnumber: 70191

Riik: Saksamaa

Kontaktisik: Deutsche Bahn AG – Beschaffung Infrastruktur FS.EI 3

E-post: [einkauf-S21nbs@deutschebahn.com](mailto:einkauf-S21nbs@deutschebahn.com)

Faks: +49 6926521939

**Internetiaadress(id):**

Üldadress: [www.deutschebahn.com](http://www.deutschebahn.com)

Hankijaprofili aadress: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

---

## II osa: Ese

### II.1. Hanke kogus või ulatus

#### II.1.1. Nimetus

S21, PFA 1.1, VE1: Talquerung, Fernbahntunnel mit Bahnhofhalle, Düker HS West und Cannstatter Str. Düker Nessenbach.

Viitenumber: 2010/S 137-211193

#### II.1.2. CPV põhikood

45213321 Raudteejaamade ehitustööd

#### II.1.3. Lepingu liik

Ehitustööd

### II.2. Kirjeldus

#### II.2.1. Nimetus

Änderung der Bauwerksklasse und Berücksichtigung höherer Anpralllasten in den Teilbereichen des BA25 und BA24 aufgrund Überbauung

Osa nr: 5 – Südkopf

#### II.2.3. Täitmise koht

NUTS kood: DE11 Stuttgart

Põhiline teostamise koht: Stuttgart.

#### II.2.4. Hanke kirjeldus lepingu sõlmimise ajal

Neubau eines unterirdischen Hauptbahnhofes und der Gleisvorfelder inkl. Düker und Abbrucharbeiten.

#### **II.2.7. Lepingu, raamlepingu, dünaamilise hankesüsteemi või kontsessiooni kestus**

Algus: 14/02/2011 Lõpp: 31/12/2018

#### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: jah  
Projekti number või viide:

### **IV osa: Hankemenetlus**

---

#### **IV.2. Haldusalane teave**

##### **IV.2.1. Käesoleva lepingu kohta avaldatud lepingu sõlmimise teade**

Teate number ELTs: [2012/S 216-356149](#)

### **V osa: Lepingu sõlmimine/kontsessiooni andmine**

---

Hankelepingu nr: TEC 5/10/243929

Osa nr: Los 5

#### **Nimetus:**

S21, PFA 1.1, VE1: Talquerung, Fernbahntunnel mit Bahnhofshalle, Düker HS West und Cannstatter Str. Düker Nessenbach

#### **V.2. Lepingu sõlmimine/kontsessiooni andmine**

##### **V.2.1. Lepingu sõlmimise/kontsessiooni andmise otsuse kuupäev**

22/03/2012

##### **V.2.2. Teave pakkumuste kohta**

Leping/kontsessioonileping on sõlmitud ettevõtjate rühmaga: ei

##### **V.2.3. Töövõtja/kontsessioonäri nimi ja aadress**

Ametlik nimetus: ED. Züblin AG

Postiaadress: Albstadtweg 1-5

Linn: Stuttgart

NUTS kood: DE11 Stuttgart

Sihtnumber: 70567

Riik: Saksamaa

Töövõtja/kontsessioonär on VKE: ei

##### **V.2.4. Teave lepingu/osa/kontsessiooni maksumuse kohta**

Hanke lõplik kogumaksumus: 323 444 395,00 EUR

### **VI osa: Lisateave**

---

#### **VI.3. Lisateave**

#### **VI.4. Läbivaatamise kord**

##### **VI.4.1.**

#### **Läbivaatamise eest vastutav organ**

Ametlik nimetus: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postiaadress: Villemombler Straße 76

Linn: Bonn

Sihtnumber: 52123

Riik: Saksamaa

E-post: [info@bundeskartellamt.de](mailto:info@bundeskartellamt.de)

Telefon: +49 22894990

Faks: +49 2289499400

Internetiaadress: <http://www.bundeskartellamt.de/>

#### **VI.4.2. Vahendusmenetluse eest vastutav organ**

Ametlik nimetus: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postiaadress: Villemombler Straße 76

Linn: Bonn

Sihtnumber: 52123

Riik: Saksamaa

E-post: [info@bundeskartellamt.de](mailto:info@bundeskartellamt.de)

Telefon: +49 22894990

Faks: +49 2289499400

Internetiaadress: <http://www.bundeskartellamt.de/>

#### **VI.4.4. Läbivaatamise korra kohta teavet pakkuv asutus**

Ametlik nimetus: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postiaadress: Villemombler Straße 76

Linn: Bonn

Sihtnumber: 52123

Riik: Saksamaa

E-post: [info@bundeskartellamt.de](mailto:info@bundeskartellamt.de)

Telefon: +49 22894990

Faks: +49 2289499400

Internetiaadress: <http://www.bundeskartellamt.de/>

#### **VI.5. Käesoleva teate lähetamise kuupäev**

11/05/2016

### **VII osa: Lepingu/kontsessiooni muudatused**

---

#### **VII.1. Hanke kirjeldus pärast muudatusi**

##### **VII.1.1. CPV põhikood**

45213321 Raudteejaamade ehitustööd

##### **VII.1.2. CPV lisakood(id)**

##### **VII.1.3. Täitmise koht**

NUTS kood: DE11 Stuttgart

##### **VII.1.4. Hanke kirjeldus**

Änderung der Tragwerksbemessung in Teilbereichen.

##### **VII.1.5. Lepingu, raamlepingu, dünaamilise hankesüsteemi või kontsessiooni kestus**

Algus: 27/04/2016 Lõpp: 31/12/2016

### **VII.1.6. Teave lepingu/osa/kontsessiooni maksumuse kohta**

Lepingu/osa/kontsessiooni lõplik kogumaksumus: 1,00 EUR

### **VII.1.7. Töövõtja/kontsessioonäri nimi ja aadress**

Ametlik nimetus: ED. Züblin AG

Postiaadress: Albstadtweg 1-5

Linn: Stuttgart

NUTS kood: DE11 Stuttgart

Sihtnumber: 70567

Riik: Saksamaa

Töövõtja/kontsessioonär on VKE: ei

## **VII.2. Teave muudatuste kohta**

### **VII.2.1. Muudatuste kirjeldus**

Muudatuste laad ja ulatus (viidates lepingu võimalikele varasematele muudatustele):  
Keine.

### **VII.2.2. Muutmise põhjused**

Muudatuse vajadus tuleneb olukorrast, mida hoolas hankija ei saanud ette näha (direktiivi 2014/23/EL artikli 43 lõike 1 punkt c, direktiivi 2014/24/EL artikli 72 lõike 1 punkt c, direktiivi 2014/25/EL artikli 89 lõike 1 punkt c)

Muudatuse tegemise põhjuseks olevate asjaolude kirjeldus ja nende asjaolude ettenägematu laadi selgitus:

Änderung der Bebauung.

### **VII.2.3. Maksumuse suurenemine**

Lepingu ajakohastatud kogumaksumus enne muudatusi (võttes arvesse võimalikke lepingu varasemaid muudatusi ja hinna muudatusi ning direktiivi 2014/23/EL puhul asjaomase liikmesriigi keskmist inflatsiooni)

Maksumus käibemaksuta: 347 435 942,00 EUR

Lepingu kogumaksumus pärast muudatusi

Maksumus käibemaksuta: 347 435 943,00 EUR